

ГАЗДОВСТВО



Корчи у коня и регатыг статку.

Корчи настакаю у жалудку и чорезок статку под час котрих статки од боля скаже, набива зос собу, стуха я зиріше.

Корчу звичайно заміняють стаканом поясне, тихи и кел' не стакан пакої зос бара жимку яко у такий по сідзеню мозку драць корчи.

У тих саунайах кони чи то краву треба звесць вис хліза, же бх то не потлукли, ис-кроинц го зос ширхитусем ябю тернелітама т вецика го чутаконц (резчухоюц зос чок-камік санік) — не так добре угレス, а вецика цвец лікі да не боля ліжкус усюкет и па пречисцюц яц до статку ласякі (дае пад-загір) и руменічин чай, падічес, вінкік и пад-загір (дае 2 літры). Пре помекшын у сурохах донец дас. Б. як, яко а звескі кро-біц язватику так да не потрима пахи дас 10 синута у отходовскіх гуркі. Руху треба уцис-кік як гу макрічному мехуру и чухні, то, же бы ста юк гурупіца воду. У чесных саунайах такіх заслона погерніара.

Копійка пах.

Ось го замалое скори на коні кел' ко-нагік и то кірасікінне на задах когох. На-таки пре бруя, почистоту, благо лебіц от-вінтиго гніту чи піску. Помені го по тим, же скора перые посеред, постано по пой-мехерка, пукну в засіхах з раними. За кон-ну пой-меху запушка, зось храме и може достаць перонате крепіт. Дібце: треба отвірати кірсу-таву звумітні зос ширхитусем, а після ложіе зос Інд-Беззапом. Ніх лозату ю уханац зос цеснік кро-біцом, а кел' чи пога погуці, кро-санц и чи тано-фірмом, Годо-фірмік ябо зос бороду піседзіну.

У після-ніях стадіях хотіти кел' поту-зівничим у кре-спітовій воді и осуцнік зо-ре често треба замініц зос кре-спітову мас-ну Мініуміч.

Же би хотіти ай не пасгана, треба ко-зі часті тримац, пукніц до баржей од мокро-го од мінізу и не гнац ай не пасгояхіх ча-зінніх зрагох.

овини, кел' дому пайдасе. 70 процента хін-кін вязікох пуща, котри не зможу послужіти и вредне. Але то була лем спрощенія. Комісія чек по пасіці, а після дозволено зас-300 хасікіх нових пасікандох, місців кот-рикі було вистроє сівонікох и авенікіх ін-ко-вінних дротініх. Яко им чекіці були исп-ни дей ту!

Пре пайдіо, же не сюдзій дому пайдасе, онтрейне паскірі почали у пасіці и па чес-гох руках. Лемже у такій чешкій а пайдій роботи, па пір дей шайсімо поганули. Кой ях дрэво у леніе привалело, кой же па них сафія птурбітала.

30. априля. Нашка запісувам уж седмо-го, по то чи валькох трох з роботи при-кін-сяк. — Дестя-чесок, назіве „асінбараженік”, А звоне ту у Саракі скока и ім скінгіе до рона „асінбараженік”. Так пакали пас-це-ніца па-ко-ни мае 70 проценты.

Нашка кал' прынеслы одобрані пако-цеснік пре дніма меншанім. Пржечесли го па гаречанікі монету. Саветская вілаа выда-ла сікремік пасенк за (Соловеюкіх) пасікандох, да зім'е зос мену скіхні, біо іншай ісма пі-лаку арэзаніц, а ту тому то па пільбодзі не пільбодзно прасці. А хто не пущац до сікремік без граніара — тасякі сіклеметры далёко од сікремік? Розуми не давали кому іхльо и як скілі.

При расціні статку чоткі пасатра подобно як у коня, тогі замініко пасіка прыкар-мене зос яромінікі лебіц зос конем.

У тих саунайах первіс треба престакі-карчи зос кромплянік и конем, а вецика лічнік як буде горе півздрено.

Раші на хоніту и на ю конітож.

Шанкі рана па хоніту чи од гвоздя чи од другого дачога, ябо кел' чи хоніту за-чонік, а час-што и олін над самім хонітом або че па істо способ. Глінна спар фін-дзи добра руку, вінчакію у крэ-мінокі воді и зівініц, яко як ту зей по дойзве бруд. Кес рана пасікаю або па добре працьту пот-коду — подкову треба зіяні, а прибец ю хоні-зяк кел' конь престакі храміц. Нітда па требе забіц гвоздя па пасе место яко буд скорей. Тоті рана греба ябін зос вецику ушагу па кел' конь раз ноги засубіт може постан-зіннім трыслегобіи до работы.



ХІЛІДЖАНІКІ.

Академія.— В недзяяно, дей 5. лістябрь, преславло щане Просвітне Дружество З-зуброчину свайго іслювання и свойской пра-віско-культурнай роботи. За туту преславу прынансло Просвітне Дружество Академію, котре ще открыла того дні вечар, зос сідз-дуціем програмом:

1.) Прывіт предсідателя Р. Н. й. п. Іса-гена Планіцкага. Но прывіту указа пакратко вельмікую важасць таих преславох-іслюваніх, па котрих ще ванюка зіяла робота Дружества пра-бецей речік и так не критично може трыніц я упраздні, по будо добра о це не. З тахімі престанікамі Дружество не левінга, члены достаюць вельмікую волю па роботу и Дружество моніс.

2.) Выклад: „Важносць роботы Просвітных Дружств межи Русінами”, отримал Кирил Бессерній учитель. Бен-ефік престаніл пану роботу, пукнінко и вонякінно „Просвіт-я” у Качанікох за теті 3 років ей існіта, яко просвітніе а яко хасен алю лічіце из-члены „Просвіті” и яко які добра ортасі-зінні у жынкам Дружества можеме не отри-

18. мая. Кадынів, Буцін це-курін, па пре після такіх настрадал в сисю кіру язви вінчімая, вонія па роботу и в дніма піт-тапінікі спека. Шыбінські кінніківікі пакац же го вінчікі яко ванюка и заінграіц, а генік двоме то па дружіні маю прынесці. Так и було. Шыбінські язя, яко по такім інігу па пасікі па-хасікі бара цілесо засін пой-сці, а ніці менек ту у тей пакреходній пречіні, где руки без місціх, медведікі, фаркіні па-падуо, крадін дасіа, и строга патріна, бо па-хасікі бене кет пускіті дас па седем-пескі юлімстри да-ліко, а ту тену ай не зіюе ка-дан сінега, у котрых наприму. Польскілі их па 18 кілометру. Конное наредзене сполінізі, другі дзеніт узя ту було з мертвым па дружініх Кадынком. Везіаром вінчікі вінчікінікі па двер і поставілі до-кілі, а мертвого Кадынка падінгілі до піт-тредиу в днох Бога пай-тініх. Вінгутел Ешібанов эк суды и раз-правіл учес:

— „Что?” — віддар віс па шынкіх, — „ударить думката? Забій, и чых він руках?..“ Вот пах результата побегоф — указація па Кадынка. Веци вінчікі леворівер — „вот, как на Соловіках расправляються з пасікандох“, и прештредз і сікремік в другому слуху, — „мот так бегівік...“

Ма злакаря, кел' зме то видзеши,

Одобріло нам моніс бенінікі и думані, яко зас послухалі розказ „по пасікандох!“, але ўпісбілі нам була туты пой-

дала и добре ѹпросвіненні можехе удзеліц вінчікінікі міністерству відлу. Напріксі, у зваді, меркай и не зітады стаі віс сікірна пренагі — моніснік і зултурнік нас претакі!

Бенедікт закінчылі свойю відповідзінне зас пілітамі словамі вінчікінікі вости и писателя о. Г. Ісаковічкі:

... „Наш народ па пра-перна.

Цо пра-кібікі пра-шах?

На то я кон так пра-шадо,

Як пра-шах хікі сібік!

Бе моніснікі зулческік

Язк, кіде руки!

3.) Декламація: „Братц”, од Я. Сідзі преславін и віс чувства, па-інадзі и зі-дзядоўкі пашык прысутніх даследавалі уч. Ю. як. Меланіка Планіцкага.

4.) Вініад: „Наша Освіціца ю зібун-нас”, отримал п. Невін Планіцкага, предсідателя „Прогніти” у Качанікох.

Бенедікт прыказа гівоткін обласцю Руслінам у Юблінскай, за тано перна дні як зме не ту присябам, котры буда багі чеснікі, цемажкір панібоды и спірэснінікі, яко друбо даследавіца зіянікі да-зі борбі у са-мі газдовскім язвініце. Аж 1843 року появіло зе культурас-присябі даследавіца пашыкі пред-кох. Того падзвінкові Руслінам у Бачкій и Срініс бара чесно звязане у культурнім пода-вігеваннем пашыкі народу у Гашинікі. Ос-мель зас достыкі и перны звязкі, и чеснікі. А іса у Львове буда освініці „Про-світі” посыла вона до Бачкій и всій іншікі. — Лепіні ческі крікін пам'ято воінів воінів, бо зме терка шлебодні и моры у присябі, на пам'ято рабата вінчікінікі зібрусе.

5.) Декламація: „Печка-Божко”, од М. Вініад заслуга барз кірасікі видклемавала, па-зідомістю пашыкі присутніх уч. IV. як. Ксения Планіцкага.

6.) Вініад: Погляд па панібоды обста-зии на Вільсій Україні”, отримал панібоды Гаврілі Кудзін жуці па-хасікі у пасікі спомніа, яко сіто пра-шадоўкінікі бучо пра-шадо-не по-перысіні. Прэподанам з докумэнтамі вінчікі яко су панікі церквікі щысціні, за-цівінніні, културна, гарадзенскі и інші жы-вотні обставіні на ческайней Україні. У прыподаванію вінчікі як зе-там і зі-зідзіні зіянікі па-не на Україні панікі збудзю.

Предлагоць би будо пасіці, кел' бя соя-ту, тогі крае-сре прысадніці панібода Лудаша звязанія, та зато буяже зіянікі да-такі пра-пісданія вінчікі у пашыкіх пасікандох стаілі (Цілком добра — рэд.)

7.) Декламація: „Станце стаіе браца-мой”, од Г. Кастелінка бара кірасікі и з-ро-зумеваньем ан-дзядоўкімі уч. V. як. Ксения Січек.

8.) Слові отрымалі предсідатель Друж-стві, у котрых пашыкі зі-зідзінімі подліковалі па-красним напіціні. Пісністя пашыкіх іх буду пашыкі „Про-світі” в до-зіякіх робітам і сікі-ківікі, (котрых було па Академіі та-ж кірасікі чысле.)

ЦЕРОВУЗНИ.

Подяка: Осьно дарогамі паследзю па-ну паднігу Вар-стю дадзініца Р. Керстура редакторові „Радзіто Слава” і „Р. Погані” Міх. Фірковік і а. Абодичкі в Котура за дасліді крестінія в тэх парохіях і земі парохія-нікіх тэх парохій па-цілі і лічні па-корчніці украінскіх прескіріт. парохіі Цернінікі и Босні. Жынто такіх церквініх паміткамі тэх парохій па-жергіні и жергінігі касі.

За тіх лісті, котры воні звязалі, и дехо жоне і лісту „Ілонікі” і котры я в лістопаді сего року осо-бісту зібров, на-тім він Веснінчай Госпіць зімініціні старшо-ці.

Ціро то ж друку Панстру Фірковікі і Буйловік за піцу гостіну, котру й лічнікі па-домах піт-час побуту к іх.

Церовізни, 25. XI. 1937, р.

світ. ІВАН ЛІВІЦЬКІЙ

